



دین شماره

- ۱- مقرره اداره بر رسی سیستمی
و فمد ۱ پید یمیکی دولتی جمهوری
جمهوری افغانستان (صفحه اول) .
- ۲- اعلانات ثبت علایم و نصمو
حیات تجاری (صفحه ۱۳) .

د افغانستان د مکمل تیک چهارت
د عدیلی د وزارت

رسی حبر لد

مسؤول چونکی : روگنل و نوری .

تلفون نمبر ۲۶۲۵۱

شماره چهارم - ۱۳۶۲ تور سال
نمبر مسلسل (۵۳۲)

سمی حریله

تصویب شورای وزیران جمهوری

دمو کرا تیک افغانستان

شورای وزیران تحت فیصله
شماره (۳۷۱۰) در جلسه تاریخی
۱۸ ار ۱۱۳۶۱ با ملاحظه ورقه
عرض شماره (۳۰۰۷) مورخ ۱۱ ار
۶۱ وزارت عدليه مرا تب آتی را
تصویب نمود :

((مقرره اداره بررسی سینتری
وضده اپیدیمیکی دولتشی جمهوری
دمو کرا تیک افغانستان در (۶)
فصل و (۲۰) ماده مطابق حکم فقره
(۲) ماده (۱۷) قانون شورای وزیران
جمهوری دمو کرا تیک افغانستان
منظور است .

در جریده رسمی نشر گردد .))

سلطانعلی کشتمند

رئیسمن شورای وزیران

دافتستان ددمو کرا تیک
جمهوریت د وزیرانو د شورا مصوبه
د وزیرانو شورا به (۳۷۱۰)
گنی پریکری کی د ۱۳۶۱ کال د
دلوي دمیاشتی د اتلسمی نیټی په
غونیه کی دعدلیي دوزارت د ۱۳۶۱ د
کار د دلوي دمیاشتی د اومى نیټی
(۳۰۰۷) گنی عرض پانی ته په کتنه
لاندی مراتب تصویب کړل :

((دافغا نستان ددمو کرا تیک
جمهوریت د سینتری او اپیدیمیکی
ضد خیرنی دولتشی اداری مقرره په
(۶) فصلونو او (۲۰) مادو کی د
افغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت
دوزیرانو شورا دقانون د (۱۷)
مادی د (۲) فقری د حکم په اساس
منظوره ده .

په رسمی جریده کی دی خپره
شمی .))

سلطانعلی کشتمند

وزیرانو دشورا رئیس

سەمەجىيەلە

دەفغا نىستان دمو كرا تىك
جمهوريت د سىينترى او اپيد يىيکى ضد
ضد اپيديمىكى دولتى جمهورى
دمو كراتيک افغانستان

فصل اول

احكام عمومى

ماده اول :

اداره بىرسى سىينترى و ضد
اپيد يىيکى دولتى در چوکات وزارت
صحت عامه تاسيسىن گردىدە وشا -
مل موسسات وارگانها يىست كە در
كدرابىن اداره فعالىت مىنمايد .

ماده دوم :

خدمات سىينترى او ضد اپيد يىيکى
دولتى بە همكارى توده هاي وسیع
مردم، سازمان هاي ادارى،
اجتماعىي، سره مياشت، ڪارمندان
موسسات معالجوي ووقايوى، فعا-
لين موسسات صحى و همىچنان
انجمن علمى طبى عرضه مىگردد .

ماده سوم :

نظارت و بىرسى سىينترى او ضد
اپيد يىيکى طبق احکام قوانین و
مقررات مربوطه و قوانین و مقررات
اختصاصى وزارت صحت عامه
صورت مىگيرد .

دەفغا نىستان دمو كرا تىك
جمهوريت د سىينترى او اپيد يىيکى ضد
ضد خېرنى د دولتى ادارى مقررة

لومەرى فصل

عمومى حکمو نه

لومەرى ماده :

دسىينترى او اپيد يىيکى ضد
خېرنى د دولتى ادارەد عامى رو غتىا
وزارت پە چوکات كى تا سىيسى
شوى او هغە موسىسى او ارگا نونە
پەكى شامل دى چى د دى ادارى پە
كدر كى فعالىت كوى .

دوھەمە ماده :

دسىينترى او اپيد يىيکى ضد ،
دولتى فعالىتونه د خلکو دېراخە پى
گنو، ادارى او ھولنیز و سازمانونو ،
سرى مياشتى، دمعالجوى او وقايوى
موسسو دكار كۇو نكۇ، درو غتىا يىي
موسسو دفعالىينو او همدا رنگە د
علمى طبى انجمن پە هەستە سەر تە
رسىزلىرى .

درىيەمە ماده :

دسىينترى او اپيد يىيکى ضد
شارنه او خېرنە دەربوظو قوانينو او
مقرراتو اودعامي رو غتىا وزارت د
احتىاصاصى قوانينو او مقرراتو د
حکمونو پە اساس صورت نىسى .

سیمنتری

ماده چهارم :

تطبیق تضمیم ارگانهای موسسات اداره بررسی سینتری و ضد اپیدیمیکی دولتی در حدود صلاحت آن برای موظفین ارگانهای دولتی، موسسات صنعتی، تمام ارگانها، سازمانها، سکتور خصوصی و اتباع جمهوری دمو کرا تیک افغانستان حتمی می باشد.

فصل دوم

وظایف اداره بررسی سینتری و ضد اپیدیمیکی دولتی

ماده پنجم :

این اداره وضع سینتری و ضد اپیدیمیکی مناطق مسکونی و مردم را بررسی، سرحدات و تمام قلمرو جمهوری دمو کرا تیک افغانستان را از نگاه ورود و شیوع امراض ساری بازرسی میکند.

ماده ششم :

جهت تامین وضع مساعد سینتری و ضد اپیدیمیکی کشور موسسات بازرسی سینتری و ضد اپیدیمیکی دولتی تدبیر ذیل را اتخاذ میدارد:

- ۱- نظارت سینتری متداول و

خلورمه ماده :

د سینتری او اپیدیمیکی ضد خیبرنی دولتی اداری دارگا نونو او موسسونو د هغئی دصلاحیت په حدودو کی د تصمیمونو تطبیق، ددولتی ارگانونو، صنعتی موسسونو، ټولو ارگانونو، سازمانونو، دخو صی سکتور موظفینو اود افغا نستان دمو کراتیک جمهوریت د اتباعو لیاره حتمی دی.

دوهم فصل

د سینتری او اپیدیمیکی ضد خیبرنی دولتی اداری دندی پنځمه ماده :

دغه اداره داستو ګنډی دمنطقو او خلکو د سینتری او اپیدیمیکی ضد وضع خیبری اود ساری نارو غیزو دو رود او خپر یېللو له نظره دسر- حدونو اود افغانستان دمو کرا تیک جمهوریت د ټولی ساحی پلتهنه کوي.

شپږمه ماده :

په هیواد کی د سینتری او اپیدیمیکی ضد وضع مساعد ولو دتا- مین په مقصد سینتری او اپیدیمیکی ضد خارنی دولتی موسسی لاندنی تد بیر ونه نیسی:

- ۱- ټولو دایرو، صنعتی مو-

رسخ جریلا

و قایوی از تطبیق تدابیر سینتری و ضد اپیدیمیکی و پیروی از نورم های علمی قبول شده و مقررات سینتری و ضد اپیدیمیکی تو سط تمام دوایر، موسسات صنعتی، سازمانها و موظفین سکتور خصوصی و اتباع کشور.

۲- تطبیق تدابیر وسیع و قایوی بمنظور و قایه وامحای عناصر ملوث کننده محیط خارجی بهبود شرایط کار معیشتی، مجادله علیه امراض ساری و پارا زیستی.

۳- تعمیم تعليمات صحی در بین مردم.

فصل سوم

تشکیل اداره بررسی سینتری و ضد اپیدیمیکی دولتی

ماده هفتم:

اداره بررسی سینتری و ضد اپیدیمیکی دولتی متشكل است از:

- ۱- ریاست طب و قایوی.

- ۲- استیشن مرکزی سینتری و اپیدیمو لوزیکی.

- ۳- استیشن های منطقوی ولايتی سینتری اپیدیمیکی.

سازمانی، دخبوصی سکتور دموظفین او در هیوادادتابعو له خوا دسینتری او اپیدیمیکی ضد تدبیرونو او در سینتری او اپیدیمیکی ضد مقررات او در علمی منل شو و نورمونو در پیروی در تطبیق په هکله دسینتری مدام او و قایوی خار نه. ۲- دباندنی محیط دملوٹ کوونکو عناصر و دینچه پرلو او و قایی په مقصد دپراخه و قایوی تدبیر و نو تطبیق، دمعیشیتی کار ذشرا یطوسون او دساری او پارازیتی نا رو غیو په ضد مجادله.

۳- دخلکو ترمینچ درو غتیایی زده کړو رواجول.

دویم فصل

دسینتری او اپیدیمیکی ضد خیرنی دولتی اداری تشکیل

اومه ماده:

دسینتری او اپیدیمیکی ضد خیرنی دولتی اداری تشکیل پدی چول دی:

- ۱- دوقایوی طب ریاست.
- ۲- دسینتری او اپیدیمیکی مرکزی استیشن.
- ۳- دسینتری او اپیدیمیکی منطقوی لايتی استیشنونه.

سەنگىزلا

- ٤- په ولسواليو کي د تيمو نو سرهد سينترى اوپيديمو لور يى ابىديمو لوژىكى در ولسوالىها خانگى .
- ٥- شعبات مرکزى وولايتى اىولايى خانگى
- ٦- دسینترى او اپيديمولوژ - ٧- انسىتیوت هاى تخصصى حفظ يكى دسانى تخصصى انسىتیوتونه سينترى اوپيديمو لوژىكى .
- اتمه ماده :**

نوموري ارگانو نه او موسسى د سينترى او اپيديميكى ضد خيرنى دولتى ادارى خانگرى واحدونه دى. وضد اپيديميكى دولتى مىباشد.

فصل چهارم
دھبىرى اداره برسى سينترى
وضد اپيديميكى دولتى
ماده نهم :

رھبىرى اداره برسى سينترى و ضد اپيديميكى دولتى توسيط معين وقايوى و معالجوى وزارت صحت عامه به صفت رئيس عمومى بىر - سى سينترى وضد اپيديميكى دولتى صورت مىگىرد .

ماده دهم :

رسای طب وقايوى وستيشن مرکزى به صفت معاونين رئيس عمومى برسى امور سينترى وضد اپيديميكى دولتى اجرای وظيفه مىنمايند .

خلورم فصل
دسینترى او اپيديميكى ضد خيرنى دولتى ادارى رھبىرى
نېمه ماده :

دسینترى او اپيديميكى ضد خيرنى دولتى ادارى رھبىرى دعامى رۈغتىپا دوزارت ھوقسايوي او معا - نجوى معين په واسطه دسینترى اوپيديميكى ضد خيرنى دولتى ادارى دلوى رئيس په توگه صورت نىسى .

ئىسمە ماده :

دوقايوى طب اومر كزى استيشن رئisan دسینترى او اپيديميكى ضد خيرنى دولتى لوى رئيس دمر - ستيالا نو په توگه و ظيفه ا جىرا كوى .

سرمهجیلا

ماده یازد هم :

ستیشن مرکزی سینتری واپید-
یمولو تریکی وشعبه مرکزی تعليمات
صحی توسط روسای مربوطه بری
میشود .

انستیتو های تخصصی توسط
روسای دعاو نان مربوط طبقت
تشکیل رهبری میشوند .

ماده دوازدهم :

استیشن های منطقوی و ولایتی
سینتری واپید یمو لوزی توسط
رئیس مربوط رهبری شده ورئیس
باز رسی سینتری و ضد اپیدیمیکی
در عین حال به حیث معاون امر-
صحت عامه در بخش سینتری و
ضد اپیدیمیکی اجرای وظیفه مینماید.

ماده سیزدهم :

استیشن های مرکزی و منطقوی
سینتری واپید یمو لوزی و شعبه
مرکزی تعليمات صحی در بخش
سازما ندهی میتدیک اداری و مالی
به ریاست طب و قایوی مربوط می
باشد . انستیتو های تخصصی
بریاست طب و قایوی فقط در بخشی
مسایل سازماندهی و میتد یکی
مربوط است ، ستیشن های و لایتی

یوو لسمه ماده :

دسینتری او اپید یمولو ژیکی
مرکزی سنتیشن اود روگتیابی زده
کرو مرکزی خانگه دمر بوطوریسانو
له خوا رهبری کیزی .

تخصصی انتیتو نه د تشکیل
په اساس د مربوطه رئیسانو او
مرستیا لانو له خوا رهبری کیزی .

دولسمه ماده :

دسینتری او اپید یمولو ژیکی منطقوی
او ولایتی استیشنونه د مربو ط
رئیس له خوا رهبری کیزی او د
سینتری او اپید یمیکی ضد دخانی
رئیس په عین حال کی دسینتری
او اپید یمیکی ضد برخه کی دعامي
روگتیا آمرد مرستیال په توګه وظیفه
اجرا کوي .

دیار لسمه ماده :

دسینتری او اپید یمو لوزی مر-
کزی او منطقوی استیشنونه او د
روگتیابی زده کرو مرکزی خانگه
دمالی او اداری د متود یک سازمان
ورکولو په برخه کی دوقا یوی طبد
ریاست پوری اړه لري . تخصصی
انتیتو نه یو اخی دمالی او اداری
دمتودیک سازمان ور کولو په برخه
کی د وقا یوی طب دریاست پو ری
اړ دلري ، ولایتی استیشنونه په

رسمنی خارج

تولو چارو کى د سینترى او اپيد - در تمام مسایل مربوط سینشن هاي يمو لو ژى د مرکزى او منطقوى مرکزى سینترى واپيد - استينشنونو پوري اره لرى . يمو لو ژى ميباشند .

ماده چارد هم :

شعبات سینترى و ضد اپيد يميكي شعبات سینترى و ضد اپيد يميكي
ولسواليا توسط آمرین رهبر اي
شده و مربوط به سینشن سینترى
واپيد يمو لو ژى و لايت مر بوطه
ميباشد .

دولسواليو د سینترى او اپيد -
يميكى ضد خانگى دamerino له خوا
رهبرى كيزي او د مربوط ولايت د
سينترى او اپيد يمو لو ژى داستينشن
پوري اره لرى .

خوار لسمه ماده :

فصل پنجم
صلاحيت موظفين اداره بررسى
سينترى و ضد اپيد يميكن دولتى

پنجم فصل
دسينتري او اپيد يميكي خمد
خپرني دولتى ادارى د مو ظفينو
صلاحجتونه

ماده پانزده هم :

بمنظور نظارت سینترى و ضد
اپيد يميكي صلاحيت هاي ذيل
به رئيس بازرسى عمومى سينترى
و ضد اپيد يميكي کشور معاون
ورو ساي بررسى سينترى و ضد
اپيد يميكي منطقوى وولا يا تتفويض
ميگردد :

دسينتري او اپيد يميكي ضد
خانگى په مقصد دهيواد سينترى او
اپيد يميكي ضد خپرني لوئي رئيس
دهقه مرستيالانو او د سينترى او
اپيد يميكي ضد خپرني منطقوى او
دولاتيونو رئيسا نو تهاندنى صلا-
حјتونه سپارل كيزي .

۱- اعطای هدایات سینترى به
كافه دواير و موسسات ارگانهاي
دولتى ، موسسات صنعتى ، موظفين
سكتور خصوصى و بعضى اتباع به
غرض تطبيق تدايير سينترى و ضد
اپيد يميكي و تعين وقت اجرای آن .

۱- دسينتري او اپيد يميكي ضد
تدبirono د تطبيق او د هفي دسرته
رسولو دنيهي دهاكلو په مقصد ، د
دولتى ارگانونو ا و موسسو تولو
خانگو ، صنعتى موسسو ، دخصو -
صى سكتور موظفين او خينواباعو
ته دسينتري هدایتو نو وركول .

رسمی جریمه

۲- ابراز نظرنهايي بکافه دواير، موسسات ، ارگا نهاو موسسات صنعتي طبق نورم سينتری و ضد ايديميكي در موارد ذيل :

الف : طرح ريزى ساختمان مناطق مسکونی ، پلانهاي انکشافی موسسات صنعتي تعیین سا حه ساختماني و اعمار بند هاي آب .
ب : تنظيم امور مربوط به مواد فضله ، گاز دود و آبرهای کثيف .

ج: طرح نقشه هاي ساختماني و انجنيري موسسات صنعتي ، تعمير هاو تاسيسات .

۳- اعطای هدايات سينتری در مورد تولید مواد خام ، مواد غذائي واموال ساختماني دستگاه وافزار کار که دارای تاثير سؤ بر صحت مردم ميباشد .

۴- منع و يا قطع فعالیت موسسات صنعتي وسا حات مختلف اقتصاد ملي در شرایط غير سينتری و مو- جودیت عناصر خطیر برای صحت مردم تا تطبیق تدابیر ضروری سینتری ، متوقف نمودن برخی از کار هاي پروژه ها که مغایر شرایط نورم سینتری باشد.

۲- په لاندنيو مواردو کي ټولو دايره ، موسسو ، ارگانونو او صنعتي موسسو ته د سينتری او ايديميكي ضد نورم په اساسن نهايی نظر ور کول :

الف : داستوگنى دمنطقودسا - ختمان او د صنعتي مو سسو دپرا - ختياري پلانونو ، دسا ختمان دساحي ټاكل او د او بود بندونو دجوړ ولو طرح کول .

ب: دفضله موادو ، گاز ، لوگي او ناونو او بو دمر بوطو چارو تنظيم .
ج : د صنعتي موسسو ، تعمير و نو او تاسيساتو دسا ختمانی او انجنيري نقشو طرح .

۳- داو مو موادو ، غذايي مواد دستگاه دسا ختمانی مالونو او افزار د تولید په هکله چې دخلکو په رو - غتیا ناوهه اギزی و لری د سینتری دهدا یتونو ور کول .

۴- د سینتری د ضروري ته - بیرونو د تطبیق تروخته پوري ، د غیر سینتری شرطونو یاد خلکورو - غتیا لپاره د خطیرو عناصرو دمو - جودیت په صورت کي ، د صنعتي موسسو او د ملي اقتصاد د مختلفو ساحو د فعالیت منع کول یا پريکول د پروژو د ټینو کار و نو چې د سینتری دنور مونو او شرطونومغا - یروی متوقف کول .

رسمنجیلا

- په پور تنيو مواردو کي د تصميم
نيول دوزارت مقام، دايره موسيو
مربوطو ارگانونو او همدا رنگه د
سينتري او اپيد. يميکي ضد خيرونی
داداري پور تنيو ارگانونو موسيسو
ته په کتبی توگه اطلاع ور کول
کيږي .
- ۵- دخلکو درو غتيا او بانداني
مه حيط لپاره دناوره اغيزى د موجوديت
په صورت کي ، په توليد او غذايي
موادو په تهييه کولو کي د کيمياوي
موادو د استعمال ، دنباتاتو دسا -
تنى د کيمياوي موادو او نورو کيمياوي
موادو منع کول .
- ۶- دغیر رو غتيايي موادو د
استعمال منع کول .
- ۷- دانتاني نارو غيو دمکرو ب
دنالو اشخاصو مو قتي تجريد ول
د توليدي پروسې د خصو صياتو يا
دهغوی دندنو په نظر کي نيو لو
سره .
- ۸- دخلکو درو غتيا لپاره دانتاني
خطر ناك نارو غانو حتمي تجر -
يدول .
- ۹- دانتاني نارو غانو سره د
تماسن لرونکو اشخاصو څارنه .
- ۱۰- د هغه سامان آلاتواولوازمو
ضد عفونی کول چي دنارو غانو د
تداوى په وخت کي ترى استفاده شده و داراي
- اتخاذ تصميم در موادر فوق
به اطلاع مقام وزارت ، دواير ، مو-
سسات ، ارگا نهاي مربوطه وهم-
چنان موسسات ارگا نهاي مافو ق
اداره بررسی سينتری و ضد اپيد -
يميكی بشکل کتبی رسانيده می
شود .
- ۵- منع استعمال مواد کيمياوي
در توليد و تهييه مواد غذايي ، وسایط
کيمياوي محافظه نباتات و سایر مواد
کيمياوي در صورت موجوديت تاثير
سُؤ برای صحت مردم و محیط
خارجي .
- ۶- منع استعمال مواد غذايي
غير صحی .
- ۷- تجريد موقتی اشخاص ناقل
مکروب امراض انتانی باذر نظر داشت
خصوص صيات پروسه توليدی و یا
وظایف آنها .
- ۸- تجريد حتمی مریضان انتانی
خطر ناك برای صحت مردم .
- ۹- مراقبت اشخاص د ا خل تماس
با مریضان انتانی .
- ۱۰- ضد عفونی نمودن سامان
آلات ولوازم که در جريان تداوى
مریضان از آن استفاده شده و داراي

رسوی جریلا

شوي وي او د انتانى نارو غيو د خشن انتقال امراض انتانى م—ى انتقال خطر ولرى همدا رنگه د باشد همچنان ضد عفونى نمودن انتانى نارو غيو د مصاب نارو غ د اطاق مریضى مصاب امراض انتانى خونى او د هغه پياند نى محیط ضد ومحیط خارجى وي . عفونى کول.

۱۱- اتخاذ تدابير در ارتباط

اجrai معافيت كتلوي مردم ويا گرو هاي نفوسين بادر نظر داشت سروي و مطالعات اپيد يمو لوژى .

۱۲- ويزت بدون مانع از موسسات و نظارت در هر وقت روز بعد از ارائه کارت معينه و دادن هدایات لازمه در امور سينترى .

۱۳- استيضاح از موظفين به منظور اخذ معلومات و استناد ضروري در ارتباط وضع سينترى واپيديمو- لوژى موسسه .

۱۴- اخذ سمپل غذائي ، مواد و اموال بمنظور معاینه لا برا توارى و ارزيا بي سينترى .

۱۵- جلب همکاري مردم بمنظور نظارت سينترى متداول .

۱۶- ارائه استناد در مورد مختلفين از مقررات و نورم هاي سينترى مستلزم تاديب مالي وفق مقررات اختصاصى به آمرین ذيصلاح

۱۱- داپيد يمو لوژى د مطالعات او سروي په نظر کي نيلولو سره خلکو ياد و گرو د ډلو دكتل—وى معافيت دسر ته رسولو په هکله د تدبیر و نیول .

۱۲- دهاكلې کارت دښو لو وروسته دموسسو بلا ما نع ويزت دورئي په هر وقت کي نظارت او د سينترى په چارو کي د لازمو هدا یتونو رکول .

۱۳- د موسسى د سينترى او اپيد يمولوژى دوضع په هکله له موظفينو خخه د معلومات او ضروری سندونو دا خستلو په مقصد توضيحات غوښتل .

۱۴- د لا برا توارى معاینى او سينترى دارزيا بي په مقصد دغذا بي مواد او مالونو د سمپل اخستل .

۱۵- د دوا مدارى سينترى خارني په مقصد د خلکو د همکاري جلبو ل .

۱۶- د اختصاصى مقرر اتوسره سم د سينترى اداري صلاحيت لر و نکو امرینو ته د سينترى د مقرر اتو او نور مونو خخه د تاديب ور مختلفينو

سەمی جەریلا

اداره سینترى و تقدیم موضو عات
جرمى بىشارنواڭ جەت تعقىبقا -
نۇنى آنها .

۱۷- وارسى شەكايىت موسىسات
صنعتى وساير موسىسات، سازمانلار
ارغانلار و موظفین و در صورت لزوم
لغو تصاميم مورد شەكايىت كە ازطرف
موسىسات ذىعلاقە اداره بىرسى
سینترى و ضد اپىد يىمىكى اتھا ذ
گىرىدىد بود .

ماده شانزد هم :

داكتران سینترى اپىد يەمولۇزى
وکار مندان خدمات سینترى واپىد -
يەمولۇزى نىز حايىز صلاحيت ھاي
مندرج فقرات ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۲، او
۱۳، ۱۴ و ۱۵ ماده پانزده و پرسونل
طب متىسط حايىز صلاحيت ھاي
مندرج فقرات ، ۱۰، ۱۲، ۱۳ و ۱۴
ماده پانزده و تكنىشن لاپراتواركار -
مندان موسىسات متذکرە حايىز صلا -
حيت مندرج فقره ۱۴ ماده مذكور
مېباشىند .

ماده هەفدهم :

تصاميم آمرىن موسىسات بىرسى
سینترى و ضد اپىد يىمىكى بى
استئنائى تصاميم مربوط تعقىبقا -
نۇنى متخلفىن كە در فقره (۱۶)

پەھكلە دىنلىك دەنلىك دەنلىك
ەغۇرى دقاڭۇنى تعقىب پە مقصىد خارنواڭ تە
دجرمى موضو عاتو ورلاندى كول .

۱۷- د صنعتى موسىسو اونورو
موسىسو ، سازمانلار، ارگانلار او
موظفىنۇ پە شەكايىتو نۇ غور كول او
دلزوم پە صورت كى دشەكايىت ور
تصىيمىنۇ لغو كول چى دسینترى
او اپىد يىمىكى ضد چىرىنى دادارى
ذىعلاقە موسىسو لە خوا نىيەل
شوى وي .

شىپاپ سەمە ماده :

دسینترى اپىد يەمولۇزى داكتران
او دسینترى او اپىد يەمولۇزى كار
كۈونىكى هم د پىنچىلىمى مادى پە
۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۱۴، او
۱۵ فقرو كى دمندر جو صلاحيتىنۇ
لرونكى او د منھنى طب پرسونل د
خوار لىسى مادى پە ۱۲، ۱۰، ۱۳ او
۱۴ فقرو كى د مندرج جو صلاحيتىنۇ
لرونكى او د نومۇرۇ موسىسو د
تكنىشن لابرا توار كار كۈونىكى د
نومورى مادى پە ۱۴ فقرو كى دمندرج
صلاحيت لرونكى دى .

اولسىمە ماده :

دقانونى متخلفىنۇ د عدلى تعقىب
پورى د مربوطو تصىيمىنۇ پە تەچى
د (۱۵) مادى پە (۱۶) فقرو كى بى
ذىكى شوى دى ، دسینترى او اپىد -

سمی جریدا

ماده (۱۵) تذکر رفته در صورت اعتراض یا شکایت موجه طی پانزده روز با درنظر داشت سلسله مراتب اداری از طرف آمرین ذیصلاح اداره بررسی سینتری و ضد اپید یمیکی قدمه بالاتر لغو میگردد ولی تصامیم رئیس عمومی اداره بررسی سینتری و ضد اپید یمیکی در خلال میعاد مذکور از طرف وزیر صحت عاشه لغو میگردد اما ارائه شکایت مانع تطبیق تصمیم مربوط نمیگردد .

فصل ششم احکام متفرقه

ماده هجدهم :

تخصیص مالی تمام موسسات اداره بررسی سینتری و ضد اپید یمیکی دارایی دولتی مستقیماً از بودجه وزارت صحت عامه داده میشود .

ماده نزد هم :

ارگانها و موسسات اداره بررسی سینتری و ضد اپید یمیکی کشور دارای مهری بوده که در آن اسم اداره و نشان دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان درج میباشد .

ماده بیستم :

این مقررہ بعد ازنشر در جریده رسمی نافذ میگردد .

یمیکی ضد خیر نی دموسیو دامرینو تصمیمو نه د موجه اعتراض یاشکایت په صورت کی ، دینخه لسو ورخو په موده کی داداری مرتبه سلسلی په نظر کی نیولو سره دسینتری او اپید یمیکی ضد خیر نی د اداری دیاستی قدمه دی صلاحیت لرونکو آمرینو له خوالغو کیزی مگر دسینتری او اپید یمیکی ضد خیر نی داهاری ډلوی رئیس تصمیمونه دنومو پری مودی په ترڅ کی د عامی روغتیا دوزیر له خوالغو کیزی ، اما دشکایت و پاندی کول دمربوط تصمیم د تطبیق مانع نه ګرzi.

شپږم فصل متفرقه حکمو نه

اتلسنه ماده :

دسینتری او اپید یمیکی ضد خیر نی د دولتی اداری دهولوموسیو مالی تخصیص مستقیماً دعامی روغتیا دوزارت له بودجی خخهورکول کیزی .

نولسنه ماده :

دھیواد دسینتری او اپید یمیکی ضد خیر نی داداری ارگانو نه او مو سسی مهر لری چې په هفی کی د اداری نوم او د افغا نستان دمو کراتیک جمهوریت نبان درج دی .

شلمه ماده :

دغه مقررہ په رسمی جریده کی دخپریدلو وروسته نافذه ده .

سهمی جریلا

قالین ، پوست ، آهن کهنه .
واردات : بنجاره گی ، قرطاسیه ،
تارو غیره .

- ٧- موضع تجارت : سرای سید حبیب الله .
- ٨- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
- ٩- اشخاص دارای صلاحت : امضا (محمد امین) مدار اعتبار است .

خصوصیات تجارتی (نظام الدین)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم
تجارتی به ثبت رسیده است :

- ١- اسم تاجر : نظام الدین .
- ٢- ولد : محمد ظاهر .
- ٣- محل تولد : کابل .
- ٤- تابعیت : افغان .
- ٥- عنوان تجارت : تجارتخانه نظام الدین .

٦- موضع تجارت :
صادرات : قالین باب ، صنایع دستی ، میوه تازه و خشک .
واردات : رخت باب ، بنجاره گی روغنیات .

٧- موضع تجارت : لطیف مارکیت .

٨- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
٩- اشخاص دارای صلاحت : امضاء (نظام الدین) مدار اعتبار

خصوصیات تجارتی (محمد حلیم)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم
تجارتی به ثبت رسیده است :

- ١- اسم تاجر : محمد حلیم .
- ٢- ولد : محمد نعیم .
- ٣- محل تولد ولایت کابل .
- ٤- تابعیت : افغان .
- ٥- عنوان تجارت : تجارتخانه محمد حلیم .

٦- موضع تجارت :
صادرات - میوه خشک و تازه .
واردات : رخت باب ، بنجاره گی .
٧- موضع تجارت : حصه دوم جاده میوند .

٨- سرمایه : دوصد هزار افغانی .
٩- اشخاص دارای صلاحت : امضاء (محمد حلیم) مدار اعتبار است .

خصوصیات تجارتی (محمد امین)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :

- ١- اسم تاجر : محمد امین .
- ٢- ولد : صفرا محمد .
- ٣- محل تولد : ولایت کابل .
- ٤- تابعیت : افغان .

٥- عنوان تجارت : تجارتخانه محمد امین .

٦- موضع تجارت :
صادرات : میوه خشک و تازه ، است .

سمه حربلا

- ۶- موضوع تجارت :
صادرات : میوه خشک و تازه ،
قالین ، پوست .
واردات : سامان بنجاره گی ،
موتر .
۷- موضوع تجارت : پل سوخته .
۸- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحت :
امضاء (احمد ضیاء) مدار اعتبار
است .

خصوصیات تجاری (محمد علی)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و عالیم
تجاری به ثبت رسیده است :
۱- اسم تاجر: محمد علی .
۲- ولد : شیریندل .
۳- محل تولد : ولایت کابل .
۴- تابعیت : افغان .
۵- عنوان تجارت : تجارتخانه
محمد علی .
۶- موضوع تجارت .

- صادرات : میوه خشک و تازه ،
قالین باب ، صنایع دستی .
واردات : رخت باب ، اشتوب ،
سامان موتر .
۷- موضوع تجارت : پایان چوک .
۸- سرمایه : دو صد هزار افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحت :
امضاء (محمد علی) مدار اعتبار
است .

خصوصیات تجاری (سید پادشاه) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد
عالیم تجاری ریاست محکمه پروان
به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : سید پادشاه .
۲- ولد : حاجی آقاسعید .
۳- محل تولد : بایان مغل چهار
یکار .
۴- تابعیت: افغان .
۵- عنوان تجارت : با اسم سید
پادشاه .

- ۶- موضوع تجارت :
صادرات : اقلام مجاز صادراتی .
واردات : اقلام مجاز وارداتی .
۷- موضوع تجارت : سرای حاجی
محمد ابراهیم غزنوی در کابل .
۸- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحت :
امضاء (سید پادشاه) مدار اعتبار
است .

خصوصیات تجاری (احمد ضیاء)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و عالیم
تجاری به ثبت رسیده است :
۱- اسم تاجر : احمد ضیاء .
۲- ولد : محمد نعیم .
۳- محل تولد : گرشک .
۴- تابعیت : افغان .
۵- عنوان تجارت : تجارتخانه
احمد ضیاء .

سهمی حیرلا

- ۳- محل تولد : ولایت پروان .
- ۴- تابعیت : افغان .
- ۵- عنوان تجارت : تجار تخانه محمد نسیم .
- ۶- موضوع تجارت : صادرات : قالین ، میوه خشک و تازه ، صنایع دستی .
- واردات : رخت باب ، موتر، پرزوه جات موتر.
- ۷- موضوع تجارت : جاده میوند.
- ۸- سرمایه : یکصد هزار افغانی.
- ۹- اشخاص دارای صلاحت : امضاء (محمد نسیم) مدار اعتبار است.

با ساسن تصویب مجمع عمومی شرکت وحید لمیتد که مبنی بر فروش سهم صورت گرفته است قرار ذیل است .

۱- محترم محمد نسیم خان و محمد فهیم جان ولدان حاجی محمد عظیم که مجموعاً مبلغ پنجصد هزار افغانی در شرکت سهم داشته اند از جمله تمام سهم خویش را بالای نفیسه بنت محمد عالم بفروش رسانیده است .

- خصوصیات تجاری (صفدر علی) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری به ثبت رسیده است:
- ۱- اسم تاجر : صفردر علی .
- ۲- ولد : حیدر علی .
- ۳- محل تولد : ولایت کابل .
- ۴- تابعیت : افغان .
- ۵- عنوان تجارت : تجار تخانه صفردر علی .
- ۶- موضوع تجارت : صادرات : قالین ، پوست ، میوه خشک و تازه .
- واردات : بنجاره گی ، هون ، چینی باب ، پیراهن و پطلوون .
- ۷- موضوع تجارت : جاده مندوی .
- ۸- سرمایه : دو صد هزار افغانی .
- ۹- اشخاص دارای صلاحت : امضاء (صفدر علی) مدار اعتبار است .

خصوصیات تجاری (محمد نسیم) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : محمد نسیم .
- ۲- ولد : عظمت الله .

سرمهی حبیب

۵- عنوان تجارت : تجارتخانه
عبدالحکیم .

۶- موضوع تجارت :
صادرات : میوه خشک و تازه .
واردات : رخت باب ، بنجاره گی .
۷- موضوع تجارت : کارته (۴).
۸- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحت :
امضاء عبدالحکیم مدار اعتبار است

خصوصیات تجاری (جان آقام
قیام) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد
وعلاجم تجاری به ثبت رسیده است :

۱- اسم تاجر : جان آقام قیام .
۲- ولد : قیام الدین .
۳- محل تولد : کابل .
۴- تابعیت : افغان .

۵- عنوان تجارت: تجارتخانه
جان آقام قیام .

۶- موضوع تجارت :
صادرات : میوه خشک و تازه .
واردات : رخت باب و بنجاره گی .
۷- موضوع تجارت : سرای
سعادت .

۸- سرمایه : دو صد هزار
افغانی .

۹- اشخاص دارای صلاحت :
امضاء (جان آقام قیام) مدار اعتبار
است .

خصوصیات تجاری (حبیب
الرحمان) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد
وعلاجم تجارتی ریاست محکمه
پروان به ثبت رسیده است :

۱- اسم تاجر : حبیب الرحمن .
۲- ولد : سید احمد .
۳- محل تولد : گذر ملتانی
چهار یکار .

۴- تابعیت : افغان .
۵- عنوان تجارت : باسم حبیب
الرحمان .

۶- موضوع تجارت :
صادرات : اقلام مجاز صادراتی .
واردات : اقلام مجاز وارداتی .
۷- موضوع تجارت : جماده
جمهوریت چهار یکار .

۸- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحت :
امضاء (حبیب الرحمن) مدار اعتبار
است .

خصوصیات تجاری (عبدالحکیم)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علاجم
تجارتی به ثبت رسیده است :

۱- اسم - ثاجر : عبدالحکیم .
۲- ولد : عبدالله .
۳- محل تولد : ولایت کابل .
۴- تابعیت : افغان .

سرمچ جریلا

موسسه

Daimler benz aktiengesell
schaft stuttgrat. germany

چون میعاد حمایه علامات

میخواهد علامات

HANOMAG HENSCHEL

خویش را که روی طبقات (۱۷ و ۱۲) استعمال مینماید ثبت نماید هرگاه اشخاص و موسسات بر علامات مذکور اعتراض داشته باشند الى پانزده روز بمدیریت ثبت اسناد و علایم تجاری مراجعه نمایند.



موسسه

Makitaelectric Works, LTD

بتاریخ ۱۹ ر ۷ ر ۱۳۵۹ ختم میگردد اکنون به موجب اظهار نامه های (۳۶۲۷ و ۳۶۲۶) تاریخی ۱۷ ر ۱۲ ر ۱۳۶۰ طبق ماده (۱۷) اصولنامه ثبت اسناد و علایم تجاری حمایه مذکور برای مدت ده سال دیگر تمدید گردید.

به تعقیب اعلان گذشته علامت (NOVEL)

موسسه

Fuji Denki kagaku kabushiki ka isha, (also) trading as Fuji Elct orchemical co. LTD.
36-II. shinbashi.5-chome, minato -ku, Tokyo. Japan.

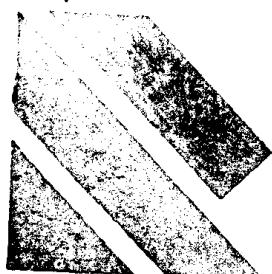
قرار اظهار نامه (۹۲۲) تاریخ ۱۵ ر ۶ ر ۱۳۶۱ تحت شماره (۳۷۲۶) طبقه (۹) ثبت و را جسترن گردیده بود طبق ماده (۱۶) اصول لنامه ثبت اسناد و علایم تجاری برای مدت ده سال حمایه میگردد.

با ساسن تصویب مجمع عمومی شرکت شیر آباد لمیتد که مبلغ یکصد هزار افغانی را در سرمایه باشمول یک نفر شریک در شرکت مذکور افزایاد نموده است.

رسمی جنگله

به تعقیب اعلان قبلی جریده
تحت شماره های (۳۷۱۸ و ۳۷۱۹)
طبقات (۱۵ و ۹) ثبت و راجستر
گردیده بود طبق ماده (۱۶) اصو -
لنامه ثبت و عالیم تجاری برای مدت
ده سال حمایه میگردد.

به تعقیب اعلان گذشته علامات



موسسه

Recordatis. A. chemical and pharmaceutical Company.
Corsos. Gottardo. 54 chiasso.
Switzerland.

قرار اظهار نامه (۳۶۶۲ و ۳۶۶۳)
تاریخ ۲۷ دسامبر ۱۲۰۶ تحت شماره
های (۳۷۲۴ و ۳۷۲۵) طبقات (۱ و ۵)
ثبت و راجستر گردیده بود طبق
ماده ۱۶ اصو لنامه ثبت و عالیم
تجاری برای مدت ده سال حمایه

میگردد.

به تعقیب اعلان قبلی جریده
رسمی علامت

FUNAI

منسوبه موسسه

funal electric company
limited

7-chome 627 banchi nakag
aido daite shiosaka pref,
Japan

که برای اجنباسن شامل طبقه
۹) بکار برده میشود قرار اظهار نامه
نمبر (۲۶۴۷) تاریخی ۲۰ دسامبر
۱۳۶۰ صفحه (۵) جلد (اول) کتاب
سال ۱۳۶۱ تحت شماره (۳۷۰۱)
دفتر ثبت عالیم تجاری ثبت گردیده
و طبق مواد ۱۷ و ۱۶ اصو لنامه ثبت
عالیم تجاری برای مدت ده سال
حمایه میگرد.

به تعقیب اعلان گذشته علامات
(TECHNICS. PANA FAX)

موسسه
Matsushitaelectric indust
rial co. LTD;
1006, oazakadoma, kado
ma shi. osakaprefecture,
Japan.

قرار اظهار نامه های (۴۵۶ و

سهمی حریلا

به تعقیب اعلان کرد شته علامه
های

(B.R. Malhotrago)



ستاره چتار

قرار اظهار نامه های (۱۵۲۲ - ۱۵۲۳ و ۱۵۲۴) مورخه ۲۹ رجب ۱۳۶۰ در طبقه (۳۰) تحت شماره های (۳۷۱۳ - ۳۷۱۴ و ۳۷۱۵) ثبت گردیده طبق ماده (۱۷) اصولاً لانا مه ثبت علایم تجاری برای مدت ده سال حمایه میگردد.



از اسنار مکتوب ۳۶۸۴ مورخ ۱۴ ربیع الاول مدیریت موسسات داخلی وزارت تجارت ذیلا نگاشته میشود.
 ((باساسن تصویب مجمع عمومی شرکت رام برادر ان لمیتد مبنی بر افزایی یک قلم جنسن که عبارت از (سگرت) میباشد نسبت ثبت به ریاست ارسال داشتند .))



برسمی حملہ

نظر به مکتوب ۲۷۳ - ۲۵ دار ۶۱
عبدالرحمن رحیم غیاثا نام مالک
علامت شماره ۱۴۶۱ از
& N holdings Limited,

cointreau holding, society
anonyme,

(COINTREAU & CIE S.A.)

تغیر نموده است موضوع جمیت
آگاهی اعلان شد.

موسسه
59 wynford drive, donmills,
Toronto M3c Ik3, ontario
canda,

میخواهد علامت

بموجب مکتوب ۳۲۴ - ۲۱ دار ۹
۱۳۶۱ عبد الرحمن رحیم غیاثا مالک
علامت شماره ۱۴۶۱ از

National Brewing Company N. V.

8 Handel skade, Curacao,
Netherlands Antilles.

و سپس از اخیر الذکر به
Colt breweries of America E.V.

11 Museumplein, Amsterdam, the Netherlands.

انتقال یافته است موضوع جمیت
آگاهی اعلان شد.

چون میعاد حمایه علامت
(MERRITT)

موسسه
The singer company, anew Jersey Corporation
30, rockefeller plaza, new york, n.y. USA.

خویش را که روی طبقه (۲۵)
استعمال مینماید ثبت نماید هرگاه
اشخاص و موسسات بر علامت
مذکور اعتراض داشته باشند الى
۱۵ روز به مدیر ثبت استادو
علامی تجاری مرا جعه نمایند.

بتاریخ ۲۲ دار ۱۳۵۰ ختم می
گردد اکنون به موجب اظهار نامه
(۱۰۹۴) تاریخ ۱۵ دار ۶۱ طبق ماده
(۱۷) اصول نامه ثبت استادو و علایم
تجاری حمایه مذکور به مدت ده سال
دیگر تمدید گردید.

بات

رسمنی جریده

موسسه	موسسه
The wellcome foundation Limited., 183. Euston road, London nw1 2BP. England.	E. I. du pont de nemours and Company. a delaware Corporation, 1007 Market street, wilmi ngton. Delaware 19898, U.S.A.
میخواهد علامات	میخواهد علامت
(CORIBAN)	GLEAN OUST



Wellcome

خویش را که روی طبقات (۱ و ۵) استعمال مینماید به ثبت برساند هر گاه اشخاص و موسسات برعلا مات مذکور ا عراض داشته باشند الى پانزده روز بمدیریت ثبت اسناد و علایم تجاری و علایم تجاری مرا جعه نمایند.

چون میعاد حمایه علامت
(TRANSIT)

موسسه

Ford werke aktiengesellsc haft, henry ford strasse, koln rehin, Germany.

بتأريخ ۲۵ آر ۶۱ ختم ميگردد اکنون بموجب اظهار نامه (۱۰۹۳) تاري خ ۱۵ آر ۱۳۶۱ ۱۳۶۱ طبق ماده (۱۷) اصو لنامه ثبت اسنادو علا يم تجاری حمایه مذکور به مدت ده سال دیگر تمدید گردید.

به تعقيب اعلان گذشت علامات
(buscopan Effortli catpr es alupent)

موسسه

boehringer ingelheim kg; 6507 ingelheim am rhein Germany.

قرار اظهار نامه (۷۴۰) - الى ۷۴۳ ۵ مر ۱۳۶۱ تحت شماره ۳۷۳۳ (۳۷۳۳) طبقه ۵ ثبت و راجستر گردیده بود طبق ماده (۱۶) اصو لنامه ثبت و علایم تجاری برای مدت ده سال حمایه ميگردد.

سُمِ حَرَدَ

بر علامت مذکور اعتراض داشته باشند
الی پانزده روز بمديریت ثبت اسناد
و علایم تجارتی مراجعه نمایند.

نظر به مکتوب ۲۵۹ - ۱۳۸۶
عبدالرحمن رحیم غیاثا آدرس مالک
علامت شماره ۲۲۴۸
(BELACO)

Asbestos house, 6
77/79 fountain street, ma-
nchester m2 2ea. England

Belaco limited, 20 st. mar-
y's parsonage, manchester
M3 2NL.

England
تغیر نموده است . موضوع جهت
آگاهی اعلان شد . وهم از اینکه

میعاد حمایه علامت مذکور بتاریخ
۱۰ ار ۶۱ ختم میگردد اکنون به
موجب اظهار نامه (۱۰۹۹) تاریخ
۱۵ ار ۶۱ طبق ماده (۱۷) اصو-

ل نامه ثبت اسناد و علایم تجارتی
حمایه مذکور بمدت ده سال دیگر
استعمال مینمایند به ثبت بررسانند
هر گاه اشخاص و موسسات تمدید گردید .

به تعقیب اعلان گذشته علامت
(LOCASALEN. EURAX)

موسسه
Ciba Geigy Limited,
Basle, Switzerland.
قرار اظهارنامه های (۳۶۰ و ۳۵۹)
تاریخ ۲۲ ار ۱۳۶۱ تحت شماره
های (۳۷۲۰ و ۳۷۲۱) طبقه (۵)
ثبت و راجستر گردیده بود طبق ماده
(۱۶) اصو لnamه ثبت و علایم تجارتی
برای مدت ده سال حمایه میگردد .

موسسه
otake trading co LTD.
Sannomiya building 1-18.
7-chome onone Dori, chuo
ku, kobe, Japan.

میخواهد علامت



خویشن را که روی طبقه (۹-۱۴) و
۱۶) استعمال مینمایند به ثبت بررسانند
هر گاه اشخاص و موسسات تمدید گردید .

سمنجیلا

EVEREADY

موسسه

Union carbide corporatton,
oid ridgebury Road.

Danury, connectucut, U.S.A

میخوا هد علامات

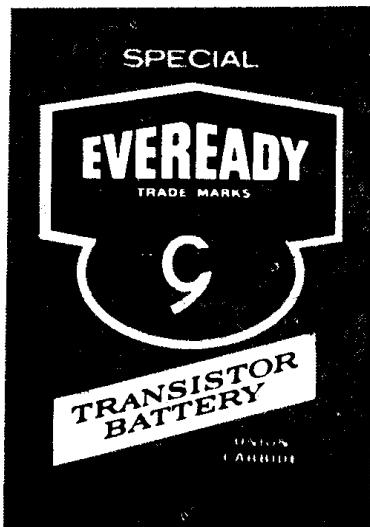
خویش را که روی طبقات (۱۱۹))
استعمال مینماید به ثبت برساند
هرگاه ا شخا صن و مو سسات
بر علامات مذکور اعتراض داشته
باشند الى پانزده روز بمدیریت
ثبت اسناد و علایم تجار تی مرا جمعه
نمایند .

به تعقیب اعلان گذشته علامت
(LOTUS)

موسسه

Lotus limited
Freeme street, stafford,
England.

قرار اظهار نامه (۹۲۱) تاریخ
۱۳۶۱ ر ۱۵۱ تحت شماره (۳۷۲۳)
طبقه (۲۰) ثبت و راجستر گردیده
بود طبق ماده (۱۶) اصو لなもの ثبت
و علایم تجار تی برای مدت ده سال
حماية میگردد .



سرمهی گریلا

(SILKCUT)

۳۱۵۴ - ۲۱۱ باساسن مكتوب شماره

از (GALLAHER) ۳۱۶۸

Gallaherlimed,
virginia house, 134 148

yorkstreet. belfast, north
ern Ireland

Gallaherlimited, a british

وسپس از اخیر الذکر به
Gallaherlimited, a british comta
ny 65 kingsway. London England
انتقال یافته است . موضوع غرض
آگاهی اعلان شد و هم متنی علامات
فوق ترتیب گردیده است که در
صورت ظهور اصل حکم هر دو واحد
میباشد .

موسسه

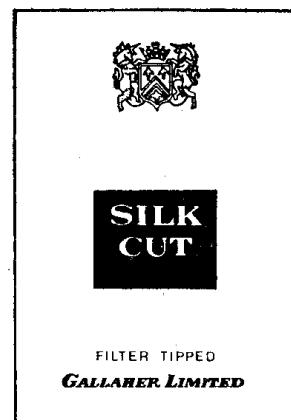
Brown & williamson (inte
rnational) inc;
3000 first national Tower.
1.1 south fifth street, Louis
ville, kentucky 40202,
U.S.A

میخواهد علامت
Richland.

خویش را که روی طبقه (۳۴)
استعمال مینماید ثبت نماید . هر
گاه اشخاص و موسسات بر علامت
مذکور اعتراض داشته باشند الى
پانزده روز بمديریت ثبت استاد و
علامی تجارتی مراجعه نمایند .

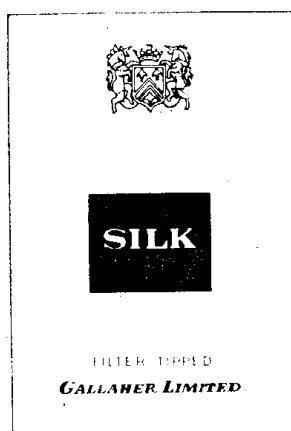


۱۸۳۷



۲۰۳۹

(SILK) ۲۹۹۷



۲۹۹۱

سرمهی حیرلاد

- ۲- تابعیت شرکت : افغان .
- ۳- نوع و تاریخ تاسیس شرکت : در جریان سال ۶۱ .
- ۴- مرکز اصلی شرکت : در پارک صنعتی کابل دفتر فعلی لعل مارکیت واقع مقابل شا روایی کابل .
- ۵- سرمایه شرکت : سرمایه ابتدائیه سه ملیون افغانی و قیمت هر سهم یک هزار .
- ۶- موضوع تجارت شرکت :
- ۱- صادرات : تولید خریطه پلاستیک مطابق نیاز مندی مردم مواد خام از خارج وارد و عنده لزو موردن آن بخارج صادر میگردد .
- ۲- واردات : ندارد .
- ۷- اشخاص دارای صلاحت امضا : (حاجی محمد عثمان بحیث رئیس و حاجی عبدالله بحیث معاون مدار اعتبار است .
- ۸- اسماء شرکاء : ۱- حاجی محمد عثمان ولد محمد اسماعیل - ۲- حاجی عبدالله ولد محمد اسحق - ۳- محمد اسحق ولد محمد عثمان - ۴- کبر ۱ ولد محمد عثمان ۵- حاجی غلام حضرت ولد غلام حیدر .

خصوصیات تجاری (دواحل) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : راحل .
- ۲- ولد : گبر نیل .
- ۳- محل تولد : ولایت کابل .
- ۴- تابعیت : افغان .
- ۵- عنوان تجارت : تجارتخانه راحل .
- ۶- موضوع تجارت : صادرات : قالین ، صنایع دستی . واردات : رخت باب ، سندباد .
- ۷- موضوع تجارت : سروای شهزاده .
- ۸- سرمایه : دو صد هزار افغانی .
- ۹- اشخاص دارای صلاحت امضاء (راحل) مدار اعتبار است .

خصوصیات تجاری شرکت (شرکت سهامی خریطه پلاستیک سازی نوید) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم و عنوان شرکت : شرکت سهامی پلاستیک سازی نوید .

سەھىھىلە

اعضاء : (فضل الرحمن بحیث رئيس شرکت و عبدا لرحمن و عبدالروف بحیث) معاون مدار اعتبار است .

خصوصیات تجاری بناگلى (محمد الله) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری به ثبت

رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : محمد الله .
- ۲- ولد: حبیب الله .
- ۳- محل تولد : منکل های کورگان .
- ۴- تابعیت : افغان .
- ۵- عنوان تجارت : تجار تخانه محمدالله .

۶- موضوع تجارت : صادرات: میوه تازه خشلا، قالین گلیم ، صنایع دستی .
واردات : رخت باب ، رنگ باب رنگ باب ، روغنیات ، پرفیو جات
۷- مو ضع تجارت : سرای سحر گل .

۸- سرمایه : دو صد هزار افغانی .

۹- اشخاص دارای صلاحيت : اعضاء (محمد الله) مدار اعتبار است .

با ساس تصویب مجمع عمومی شرکت کلونت لمیتد مبنی بر چهار قلم جنس که جدیدا شا مسل

ثبت گردیده عبارت اند از :

- ۱- سگرت ۲- آهن چادر ۳- رنگ باب تعمیراتی و سامان تعمیرات ۴ - چینی باب ظروف هلکین .

خصوصیات تجاری شرکت (نساجی حاجی زاده) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری تی به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم و عنوان شرکت : شرکت نساجی حاجی زاده .
- ۲- تابعیت شرکت : افغان .
- ۳- نوع و تاریخ تاسیس شرکت : در سال ۱۳۶۱ .
- ۴- مرکز اصلی شرکت : پارک صنعتی پل چرخی .
- ۵- سرمایه شرکت : (۱۸.....) افغانی .

۶- موضوع تجارت شرکت :
۱- صادرات : تولید تکه کتسان سندی .
۲- واردات : تورید ماشین آلات و مواد مورد ضرورت فابریکه .
۷- اشخاص دارای صلاحيت

سرمی جریلا

خصوصیات تجارتی شرکت
قالین بافی عوض باد غیس .
قرار ذیل در دفتر ثبت اسنادو
علایم تجارتی به ثبت رسیده است:
۱- اسم و عنوان شرکت قالین
بافی عوض بادغیسی .
۲- تابعیت شرکت : افغان .
۳- نوع و تاریخ تاسیس
شرکت : ار ۸۱ ۱۳۶۱ .
۴- مرکز اصلی شرکت : کابل .
۵- سرمایه شرکت : پنج
مليون افغانی .
۶- موضوع تجارت شرکت :
۱- صادرات : تولید قالین ، و
قالین چه وسایر فروش باب -
انواع گلیم - وسترنجی .
۲- واردات : تولید و تورید -
رنگ های مختلف برای قالین وسایر
فروشات .
۷- اشخاص دارای صلاحت
امضا : (محمد عوض بحیث رئیس
و عبدالستار بحیث معاون) مدار
اعتبار است .
۸- اسماء شرکاء : ۱- محمد
عوض ولد آقا مراد ۲- عبدالستار
ولد ذیحق ۳- آقا محمد ولد ذیحق
۴- ساعت توردی ولد یخشی مراد
۵- میرمن بیرم بنت بایلی .

خصوصیات تجارتی شرکت
(فابریکه نساجی سهامی صنایع
کوچک) قرار ذیل در دفتر ثبت
اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده
۱- اسم و عنوان شرکت : فا -
بریکه نساجی سهامی صنایع کوچک .
۲- تابعیت شرکت : افغان .
۳- نوع و تاریخ تاسیس
شرکت : در سال ۱۳۶۱ .
۴- مرکز اصلی شرکت : در
منطقه پارک های صنعتی پل چرخی .
۵- سرمایه شرکت : سرمایه
ابتدا تیه مبلغ پنج مiliون افغانی در
سرمایه انتها بی مبلغ (۸۲۳۷۶۳۵) .
۱- صادرات : مرام از تولیدات
رخت باب صنایع .
۲- واردات : تارسند - رنگ
باب ماشین آلات - پرזה جات
مواد کیمیاوی مورد ضرورت فابریکه .
۷- اشخاص دارای صلاحت
امضا : (حاجی محمد علی بحیث
رئیس و امیر دل بحیث معاون)
مدار اعتبار راست .
۸- اسماء شرکاء : ۱- حاجی
محمد علی ولد خان محمد ۲- حاجی
احمد علی و خادم علی ولد ان خان
محمد خان ۳- حاجی امیر دل ولد
کندل خان ۴- حاجی عبدالبصیر ولد
امیر جان .

رسانی حکایات

۸- اسماء شرکاء : ۱- رام
لعل ولد نرائن داسن ۲- شیو رام
ولد گرداری لعل ۳- بنسری لعل
ولد نند لعل ۴- شفیقہ بنت بلقیر
شاه ۵- سید قاسم ولد محمد
جمعه .

خصو صیات تجارتی (عبدالرازاق) قرار ذیل در فتر ثبت اسناد
و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : عبدالرازاق .
- ۲- ولد : عبدالقیوم .
- ۳- محل تولد : ولایت کابل .
- ۴- تابعیت : افغان .
- ۵- عنوان تجارت : تجارتخانه عبدالرازاق .

۶- موضوع تجارت : صادرات : میوه خشک و تازه .
واردات : بنجاره گی، خوراک‌هه باب، عراده جات .
۷- موضوع تجارت : مکرویان .
۸- سرمایه : دو صد هزار افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحت : امضاء (عبدالرازاق) مدار اعتبار است .

خصو صیات تجارتی شرکت (اکاشن لمیتد) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :

- ۱- اسم و عنوان شرکت : شرکت اکاشن لمیتد .

- ۲- تابعیت شرکت : افغان .
- ۳- نوع و تاریخ تاسیس شرکت در سال ۱۳۶۱ .
- ۴- مرکز اصلی شرکت : ولایت کابل .
- ۵- سرمایه شرکت : دو ملیون افغانی .

۶- موضوع تجارت شرکت :
۱- صارات : میوه خشک و تازه محصولات صناعتی و حیوانی، پوست، قالین، گلیم، حبو بات - براتات طبی مجاز .

۷- واردات : ادویه جات - رخت باب، سامان - سیمساری - سامان برق - سامان تعمیرات چینی با بینخ چال - کو لر - بایسکل - موتو - سیکل، پرده جات آن، پاپوش - صابون .

۸- اشخاص دارای صلاحت امضاء : (رام لعل بحیث رئیس و شیو رام بحیث معاون) مدار اعتبار است .

سرمی خریلا

- ۳- نوع و تاریخ تاسیس شرکت در سال ۶۱ .
- ۴- مرکز اصلی شرکت : اپارتمان (۱) مقابل پل باغ عمومی کابل .
- ۵- سرمایه شرکت : پنجصد هزار افغانی .
- ۶- موضوع تجارت شرکت :
- ۱ - صادرات : قالین - صنایع دستی ، پشم - گنجید ، زغفر - پو - سنت باب - بنجذره نی .
- ۲- واردات : سامان تعمیرات - پرده جات موتر - عراده جات - قرطاسیه - روغن نباتی ماشین آلات سامان برق - چای ، سیخ گول - اجناسن ضرورت مجاز دولت .
- ۷- اشخاص دارای صلاحتی : امضا : (محمد اکبر سرور بحیث رئیس و عبدالکریم رو عینا بحیث معاون) مدار اعتبار است .
- ۸- اسماء شرکاء .
- ۹- محمد اکبر سرور ولد محمد سرور .
- ۱۰- عبدالکریم رو عینا ولد من حوم نجف خان ۱۱- محمد سمع ولد محمد اکبر ۱۲- محمد زمان ولد محمد اکبر سرور ۱۳- سرور جمیل ولد محمد اکبر سرور .

خصوصیات تجاری (مبین شاه)
قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم
تجاری ریاست محکمه پروان به
ثبت رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : مبین شاه .
- ۲- ولد : خواجه محمد .
- ۳- محل تولد : هو فیان شریف .
- ۴- تابعیت : افغان .
- ۵- عنوان تجارت : باسم مبین شاه .
- ۶- موضوع تجارت :
- الصادرات : اقلام مجاز صادراتی .
- واردات - اقلام مجاز وارداتی .
- ۷- موضع تجارت - سرای هزار گل کابل .
- ۸- سرمایه - یکصد هزار افغانی .
- ۹- اشخاص دارای صلاحتی
امضا (مبین شاه) مدار اعتبار است .

خصوصیات تجاری شرکت
(محمد اکبر سرور لمیتد) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری به ثبت رسیده است :

۱- اسم و عنوان شرکت : شرکت محمد اکبر سرور لمیتد .

۲- تابعیت شرکت : افغان .

سرمکی حریلا

- ۴- مرکز اصلی شرکت : ولایت کابل .
- ۵- سرمایه شرکت : مبلغ پنجصد هزار افغانی .
- ۶- موضوع تجارت شرکت :
- ۱- صادرات : پوست بابالنوع قالین ، گلیم باب ، میوه جات تازه وخشک - نباتات طبی مجاز - پشم باب - حبوبات - کشمش زغیر .
- ۲- واردات : رخت باب النوع- کفش باب، گو گرد - روغن خوراکه صابون النوع - سکرت النوع ، عراده جات النوع ، پرفه جات تایر تیوب و بایسکل باب النوع ظروف چینی وناشکن و نکلی ، رو غنیا ت موتر ، تلویزیون ، کست ، شیشه باب النوع ، چای سبز و سیاه ، سامان بنجاره گی قرطاسیه باب ، سامان تعمیراتی .
- ۷- اشخاص دارای صلاحت امضاء : (محمد مظفر بحیث رئیس و بی بی گل بحیث معاون) مدار اعتبار است .
- ۸- اسماء شرکا : ۱- محمد مظفر ولد عبدالرشید ۲- بی بی گل بنت عبدالرحمن .

- خصوصیات تجارتی (غلام رضاء) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :
- ۱- اسم تاجر : غلام رضاء .
 - ۲- ولد : یوسف علی خان .
 - ۳- محل تولد : ولایت پروان .
 - ۴- تابعیت : افغان .
 - ۵- عنوان تجارت : تجارتخانه غلام رضاء .
 - ۶- موضوع تجارت :
- الصادرات : میوه خشک و تازه .
- واردات : رخت باب بنجاره گی .
- ۷- موضوع تجارت : هزار گل مارکیت .
- ۸- سرمایه : یکصد هزار افغانی .
- ۹- اشخاص دارای صلاحت امضاء (غلام رضا) مدار اعتبار است.
- خصوصیات تجارتی شرکت (مظفر لمیتد) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی به ثبت رسیده است :
- ۱- اسم و عنوان شرکت : شرکت مظفر لمیتد .
 - ۲- تابعیت شرکت : افغان .
 - ۳- نوع و تاریخ تاسیس شرکت : در سال ۱۳۶۱ .

سندی حکیم

خصوصیات تجارتی شرکت
 (احمد زی پلاستیک جوپر ولسو)
 موسسه قرار ذیل در دفتر ثبت
 اسناد و علایم تجارتی به ثبت
 رسیده است:

- ۱- اسم و عنوان شرکت: شرکت
 احمد زی پلاستیک جوپر ولسو
 موسسه.
- ۲- تابعیت شرکت: افغان.
- ۳- نوع و تاریخ تاسیس: شرکت
 شرکت: در سال ۱۳۶۱.
- ۴- مرکز اصلی شرکت: جاده
 میوند کابل.
- ۵- سرمایه شرکت: پنجصد هزار افغانی.
- ۶- موضوع تجارت شرکت: شهیر
 کابل.
- ۷- واردات: (۴۴۷...) میلیون
- ۸- موضع تجارت شرکت: افغانی.

- ۱- صادرات: تولید اقسام پاپوش پلاستیکی از مواد کهنه.
- ۲- واردات: تولید ماشین و آلات مورد ضرورت.
- ۳- اشخاص دارای صلاحت امضاء: (نور علی بحیث رئیس و عبدالغفور بحیث معاون) مدار اعتبار است.
- ۴- اسامی شرکاء: ۱- نور علی ولد محمد یوسف ۲- عبدالغفور ولد محمد یوسف.

خصوصیات تجارتی شرکت
 (پارت حکیم لمیتد) قرار ذیل دد
 دفتر ثبت اسناد و علایم تجارتی
 به ثبت رسیده است:

- ۱- اسم و عنوان شرکت: پارت
 حکیم لمیتد.
- ۲- تابعیت شرکت: افغان.
- ۳- نوع و تاریخ تاسیس: شرکت ۳۱ اردیبهشت ۱۳۶۰.
- ۴- مرکز اصلی شرکت: جاده
 میوند کابل.
- ۵- سرمایه شرکت: پنجصد هزار افغانی.
- ۶- موضوع تجارت شرکت: صادرات، پشم، قالین،
 قره قل، کنجد، زگر، بادام،
 کشمش، چار مغز، پسته، و
 اجناس مجاز دولت.

- ۷- واردات ماشین آلات،
 سیم‌ساری، پرزه جات موتورو
 اجناس مجاز دولت.

- ۸- اشخاص دارای صلاحت امضاء: (امضاء حضرت میر بحیث رئیس و محمد کریم حکیم بحیث معاون) مدار اعتبار است.

- ۹- اسامی شرکاء: ۱- محمد کریم ولد محمد حکیم - ۲- لعل محمد ولد محمد حکیم - ۳- آمنه بنت محمد نبی.

سهمی خریده

- ۲ - ولد : محمد ابراهیم .
- ۳ - محل تولد : ولایت هرات .
- ۴ - تابعیت : افغان .
- ۵ - عنوان تجارت : تجار تخانه
محمد رحیم .
- ۶ - موضوع تجارت :
صادرات - قالین ، میوه خشک
و تازه .
- ۷ - موضوع تجارت : چهار را هی
انصاری .
- ۸ - سرمایه : دو صد هزار افغانی .
- ۹ - اشخاص دارای صلاحت :
امضاء (محمد رحیم) مدار اعتبار
است .

با ساسن تصویب مجمع عمومی
سهامداران شرکت فیاض لمیتس
مبنی بر خریدو فروش سهم
صورت گرفته .

اینک گل محمد خان ولدیار محمد
خان مبلغ دو صد هزار افغانی که در
شرکت سهم داشت تماما سهم
خویش را بالای عبدالر سول ولد
سفر بای بفروش رسا نیده
است .

خصوصیات تجارتی (شریف
شاه) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد
وعلامیت تجارتی به ثبت رسیده
است :

- ۱ - اسم تاجر : شریف شاه .
- ۲ - ولد : حبیب گل .
- ۳ - محل تولد : کوته سنگی
کابل .
- ۴ - تابعیت : افغان .
- ۵ - عنوان تجارت : تجار تخانه
شریف شاه .
- ۶ - موضوع تجارت :
صادرات - میوه خشک و تازه ،
قالین باب .
- واردادات - تار باب ، چای ،
بنجارتگی ، رخت باب و غیره .
- ۷ - موضوع تجارت : سرای وزیر
گل .
- ۸ - سرمایه : یکصد هزار افغانی .
- ۹ - اشخاص دارای صلاحت :
مهر (شریف شاه) مدار اعتبار
است .

خصوصیات تجارتی (محمد
رحیم) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد
وعلامیت تجارتی به ثبت رسیده
است :

- ۱ - اسم تاجر : محمد رحیم .

شیخ اشرف کے سلسلہ نامہ

در خبر اشرف ۱۵۰۱، افغانستان

خارج اشور ۱۵۰۱، دارالامیر کاٹر

قیمت این شماره (۳۰) افغانی

**THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

***OFFICIAL
GAZETTE***

Editor: Rogul Noory

Issue No. 532

Date: May 21, 1985.